

PHILIPS

回音壁音箱

8000 系列

TAB8967



用户手册

访问以下网站注册您的产品并获取支持
www.philips.com/support

目录

1 重要事项	4	4 使用回音壁	21
安全	4	开启和关闭	21
维护产品	5	自动待机	21
环境保护	5	选择模式	21
帮助与支持	5	调节音量	21
中国 WEEE	5	Dolby 声音模式	21
有害物质名称及含量	6	恢复出厂设置	22
环保使用期限说明	6	设置菜单	22
		蓝牙操作	25
		AUX / OPTICAL / HDMI ARC 操作	25
		USB 操作	26
		升级固件	26
2 您的回音壁	7	5 产品规格	27
包装盒内物品	7	6 使用条款和隐私声明	29
主机	8	7 故障排除	30
主机接口	9	8 商标	32
左右环绕声音箱	9		
无线低音炮	10		
遥控器	10		
准备遥控器	11		
摆放	12		
壁挂安装	13		
3 连接	15		
Dolby Atmos®	15		
连接到 HDMI 插口	15		
连接到光纤插口	16		
连接到辅助插口	16		
连接到电源	17		
与低音炮配对	17		
与左右环绕声音箱配对	18		
连接 Wi-Fi (无线操作)	19		

1 重要事项

在使用产品之前，请阅读并理解所有说明。若因未遵循说明导致损坏，则不予保修。

安全

触电或火灾危险!

- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已拔出电源插座。
- 切勿将产品及配件置于雨中或水中。切勿将液体容器（如花瓶）置于产品附近。如果液体溅到产品表面或浸入产品内部，请立即断开电源。请联系客户服务中心检查产品方可再次使用。
- 切勿将产品及配件放在明火或其他热源附近，包括阳光直射处。
- 切勿将其他物品插入产品的通风孔或其他开口。
- 在将电源插头或电器耦合器用作断路装置时，断路装置应保持可操作状态。
- 切勿将电池（电池包或安装好的电池）置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境中。
- 雷雨来临之前，请将断开产品的电源。
- 断开电源线时，请始终拉拔插头，切勿拉扯线缆。
- 请在温热和/或适宜的气候下使用本产品。

短路或火灾危险!

- 有关标识和供应评级，请查看产品背面或底部的铭牌。
- 在将产品连接到电源插座之前，请确保电源电压与产品背面或底部印刷的电压值相符。如果电压不同，切勿将产品连接至电源插座。

受伤或损坏本产品的危险!

- 壁挂安装时，必须按照安装说明将产品牢固地安装到墙上。只能使用随附的壁挂安装支架（如有）。壁挂安装不当可能导致事故、受伤或损坏发生。如有任何疑问，请联系您所在国家/地区的客户服务中心。
- 切勿将本产品或任何物品放在电源线或其他电器设备上。
- 在气温低于 5°C 的环境下运输产品时，请打开产品包装，待其温度与室温相匹配时，再将其连接至电源插座。
- 本产品的零部件可能由玻璃制成。请小心处置，避免造成人员受伤和损坏。

过热危险!

- 切勿将产品安装于密闭空间内。请始终在产品周围留出至少 10 厘米的空间以便于通风。切勿使窗帘或其他物体遮住产品的通风孔。

被污染的危险!

- 切勿将电池（旧电池与新电池或碳电池与碱性电池等）混合使用。
- 警告：电池更换不当，会有爆炸危险。请务必使用相同或等效的电池进行替换。
- 当电池电量已耗尽或长时间不使用遥控器时，请取出电池。
- 电池含有化学物质，因此须妥善弃置。

吞咽电池的危险!

- 本产品/遥控器含有可能被吞咽的硬币/纽扣电池。请将电池放在儿童无法接触的地方！吞咽电池会导致严重伤害或死亡。吞咽后两小时内可能发生严重的体内灼伤。
- 若您怀疑电池可能已被吞咽或位于身体的任何部位，请立即就医。
- 更换电池时，请始终将所有新旧电池放在儿童无法接触的地方。更换电池后，须确保电池盒盖完全盖好。
- 如果电池盒盖不能完全盖好，请停止使用本产品。将其放在儿童无法接触的地方并与制造商联系。



本产品为 II 类设备，具有双重绝缘，不提供安全接地线。

~

交流电压



只能使用本用户手册中列出的电源。

维护产品

只能使用超细纤维的布清洁本产品。

环境保护

旧产品和电池的处理



产品采用高品质的材料和组件设计和制造，可以回收再利用。

取下一次性电池

要取下一次性电池，请参阅电池安装一节。

帮助与支持

要获得更多在线支持，请访问

www.philips.com/support 以：

- 下载用户手册和快速入门指南
- 观看视频教程（仅适用于选定型号）
- 寻找常见问题解答 (FAQ)
- 将问题以邮件的方式发送给我们
- 与客服专员对话

按照网站上的指示选择您的语言，然后输入您的产品型号。

或者联系您所在国家/地区的客户服务中心。联系之前，请先记下您产品的型号和序号。您可以在产品的背面或底部找到这些信息。

中国 WEEE

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》的指示性说明。

为了更好地爱护和保护地球，当用户不再需要本产品或产品使用寿命结束时，请遵守国家关于废旧电器电子产品回收处理的法律法规，并交由具有国家认可回收资质的本地生产厂家处理。

有害物质名称及含量

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用标识要求》，以下部分列出了产品中可能含有的有害物质的名称及其含量：

零部件名称	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六價鉻 Cr(VI)	多溴聯苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
塑料机构件	○	○	○	○	○	○
金属机构件	○	○	○	○	○	○
电路板组件	X	○	○	○	○	○
显示屏	X	○	○	○	○	○
电源线	X	○	○	○	○	○
其他线材	X	○	○	○	○	○
喇叭组件	X	○	○	○	○	○
遥控器	X	○	○	○	○	○

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；上表中打“X”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但是符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免部分)。

环保使用期限说明



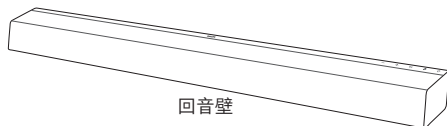
该电器电子产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

2 您的回音壁

欢迎购买并使用飞利浦产品！若要充分享受飞利浦提供的支持，请访问 www.philips.com/support 注册您的回音壁。



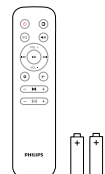
* 电源线的数量和插头类型因地区而异。
** 请参阅适配器附件和适配器组装说明的快速入门指南。



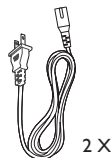
包装盒内物品

检查并识别包装中的物品：

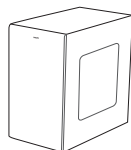
- 回音壁 x 1
- 无线低音炮 x 1
- 左右环绕声音箱 x 2
- 遥控器 x 1
(AAA 电池 x 2)
- 电源线 * x 2
- 电源适配器 ** x 1
- RCA 线 x 1
- 壁挂安装套件
(用于回音壁的壁挂安装) x 1
(壁挂支架 x2、螺钉 x2、销钉 x2)
- 壁挂安装套件 (用于
左右环绕声音箱的壁挂安装) x 1
(壁挂支架 x2、螺钉 x2、销钉 x2、
左右环绕声音箱螺钉 x2)
- 保修卡 / 壁挂安装模板 / 用户手册
(仅适用于台湾地区、韩国、
中国大陆和日本) x 1



遥控器和电池



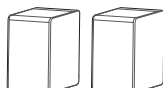
2 X
电源线 *
(回音壁和
低音炮)



无线低音炮



回音壁
壁挂安装支架



左右环绕声音箱



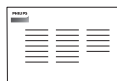
左右环绕声音箱
壁挂安装支架



RCA 线
(左右环绕声音箱)



适配器 **
(左右环绕声
音箱)



保修卡



壁挂安装模板



用户手册

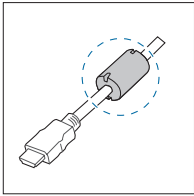


4 X
4 X
回音壁和左右
环绕声音箱
壁挂支架螺钉
(用于壁挂
安装)



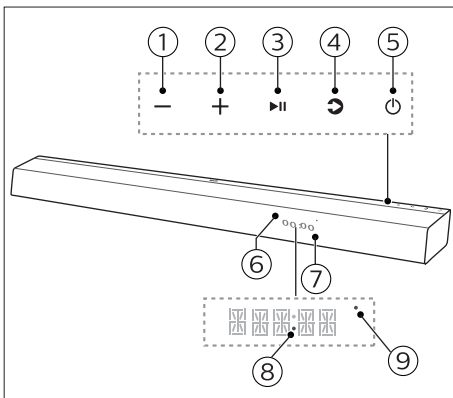
2 X
壁挂支架螺钉
(用于左右环
绕声音箱)

- * 电源线的数量和插头类型因地区而异。
- 本用户手册所示的图片、插图和图示仅供参考，实际产品外观可能有所不同。
- 请搭配带铁氧体磁芯的 HDMI 线使用本产品。



主机

本节包含主机的概述。



- ① - (音量) 按钮
调低音量。
- ② + (音量) 按钮
调高音量。
- ③ ▶|| (播放/暂停) 按钮
开始、暂停或恢复播放。

- ④ (来源) / 蓝牙配对按钮
 - 选择回音壁的输入源。
 - 按住该按钮，可在蓝牙模式下启用配对功能或断开现有已配对的蓝牙设备。

- ⑤ (待机-开启) 按钮

电源状态	操作	功能
开启		<ul style="list-style-type: none"> • 遵循源状态
半待机	按一下 (待机-开启) 按钮。	<ul style="list-style-type: none"> • Wi-Fi 仍然开启。 • 仍然支持 Airplay 2。
节能待机 (Wi-Fi 开启)	长按 (待机-开启) 按钮 2 秒。电源 LED 指示灯开启。	<ul style="list-style-type: none"> • Wi-Fi 开启。 • 产品进入低功耗模式。 • 重新启动系统将花费相对较长的时间。
节能待机 (Wi-Fi 关闭)	按一下 (待机-开启) 按钮。电源 LED 指示灯开启。	<ul style="list-style-type: none"> • Wi-Fi 关闭。 • 产品进入低功耗模式。 • 重新启动系统将花费相对较长的时间。

- ⑥ 显示面板

- ⑦ 遥控传感器

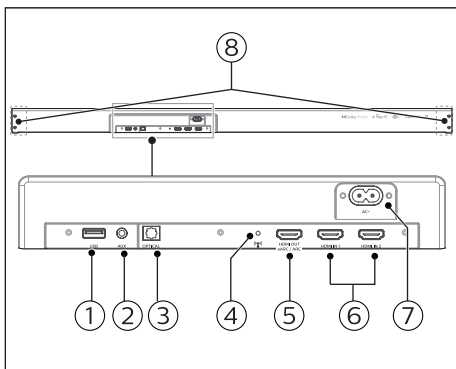
- ⑧ 电源 LED 指示灯

- ⑨ Wi-Fi LED 指示灯 (黄色)

LED 指示灯状态	状态
闪烁	Wi-Fi 接入点 (AP) 模式
双闪	Wi-Fi 保护设置 (WPS) 模式
常亮	连接成功 / 配对成功

主机接口

本节包含回音壁上可用接口的概述。



① USB

- 来自 USB 存储设备的音频输入。
- 升级本产品的软件。

② AUX (辅助)

来自例如一个 MP3 播放器
(3.5mm 插口) 的音频输入。

③ OPTICAL (光纤)

连接到电视或数字设备上的光纤音频输出。

④ (Wi-Fi 设置) 按钮

- 触发 Wi-Fi 设置。
- 长按该按钮 5 秒以激活 WPS 模式。
- 长按该按钮 20 秒钟以重置 Wi-Fi。

⑤ HDMI OUT (HDMI 输出) (eARC/ARC)

连接到电视上的 HDMI 输入。

⑥ HDMI 1 / HDMI 2

连接到电视上的 HDMI 输入。

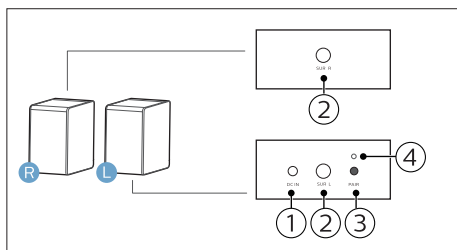
⑦ AC~ (交流电源) 插口

连接到电源。

⑧ 壁挂支架插槽

左右环绕声音箱

本节包含左右环绕声音箱的概述。



① DC IN (电源输入) 插口

连接到电源。

② RCA 线端口

使用 RCA 线连接左右环绕声音箱。

③ PAIR (配对) 按钮

左右环绕声音箱可自动连接到回音壁。
如未连接，请长按该按钮 5 秒重新连接。

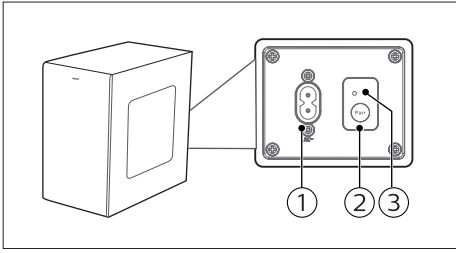
④ 配对 LED 指示灯 (红色)

根据配对指示灯确定状态。

LED 指示灯状态	状态
快速闪烁	左右环绕声音箱处于配对模式。
缓慢闪烁	配对失败。
常亮	连接成功 / 配对成功

无线低音炮

本节包含无线低音炮的概述。

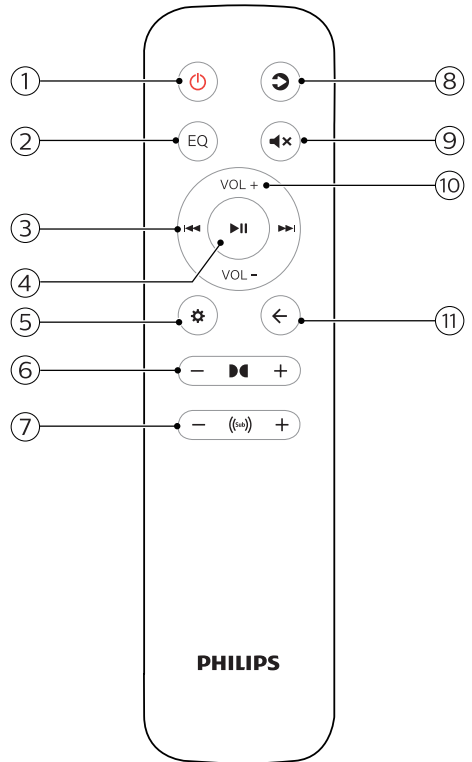


- ① AC~（交流电源）插口
连接到电源。
- ② Pair（配对）按钮
长按该按钮 5 秒进入低音炮的配对模式。
- ③ 低音炮指示灯
根据无线低音炮指示灯确定状态。

LED 指示灯状态	状态
快速闪烁	低音炮处于配对模式
缓慢闪烁	配对失败
常亮	连接成功/配对成功

遥控器

本节包含遥控器的概述。



① ⓪ (待机-开启)

电源状态	操作	功能
开启		• 遵循源状态
待机	按一下 ⓪ 按钮。	• Wi-Fi 仍然开启。 • 仍然支持 Airplay 2。
节能待机 (Wi-Fi 开启)	长按 ⓪ 按钮 2 秒。电源 LED 指示灯开启。	• Wi-Fi 开启。 • 产品进入低功耗模式。 • 重新启动系统将花费相对较长的时间。
节能待机 (Wi-Fi 关闭)	按一下 ⓪ 按钮。电源 LED 指示灯开启。	• Wi-Fi 关闭。 • 产品进入低功耗模式。 • 重新启动系统将花费相对较长的时间。

② EQ (均衡器)

选择声音模式。
(电影/音乐/人声/体育场)

③ ⏪ 上一首 / ⏩ 下一首

- 在 USB / 蓝牙 / AirPlay2 模式下跳转到上一或下一曲目。
- 在菜单中向左/向右移动。

④ ▶|| (播放/暂停)

- 在 USB / 蓝牙 / AirPlay2 模式下开始、暂停或恢复播放。
- 确认选择。

⑤ ⚙️ (菜单)

进入设置菜单。

⑥ 🔊 +/- (Dolby Atmos)

调高/调低顶置音箱的音量。

⑦ 🔊 +/- (低音炮的音量)

调高/调低低音炮的音量。

⑧ 🔄 (来源)

- 选择回音壁的输入源。
- 长按该按钮 3 秒启动蓝牙模式下的配对功能。长按该按钮 8 秒断开蓝牙设备。

⑨ 🚫 (静音)

静音或恢复音量。

⑩ VOL +/- (回音壁、低音炮和左右环绕音箱的音量)

- 调高/调低回音壁、低音炮和左右环绕音箱的音量。
- 在菜单中向上/向下移动。

⑪ ⬅️ (返回)

- 返回上一菜单。退出菜单。

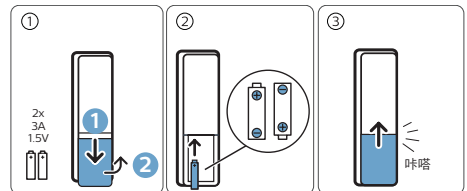
准备遥控器

- 随附的遥控器支持在一定距离内操作本机。
- 如果本机和遥控器之间有任何障碍物，即使在 6 米的有效范围内使用遥控器，也可能无法实现遥控操作。
- 如果在其他产生红外线的产品附近使用遥控器，或者在本机附近操作其他使用红外线的遥控设备，可能导致操作错误。相反，其他产品可能操作错误。

更换遥控器电池

遥控器使用 AAA 电池。

- 1 请打开遥控器背面的电池盒更换电池。
- 2 按如图所示箭头的方向滑动电池盒盖。
- 3 取下盒中的旧电池，装上新的 AAA 电池 — 注意正确的极性 (+/-)。
- 4 盖上电池盒盖并将其向后滑动，直至其到位发出咔嗒声。



电池注意事项

- 如果打算长时间（超过一个月）不使用遥控器，请从遥控器中取出电池以防止其发生泄漏。
- 如果电池发生泄漏，请擦除电池盒内泄漏的物质并更换新电池。
- 请勿使用任何非指定的电池。
- 请勿对电池加热或拆卸电池。
- 切勿将电池扔进火中或水中。
- 请勿将电池与其他金属物体一起携带或存放。否则可能会导致电池短路、泄漏或爆炸。
- 除非确认电池为可充电电池，否则切勿给电池充电。
- 将电池放在极高温环境中，会导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 将电池放在极低气压环境中，可能会导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。



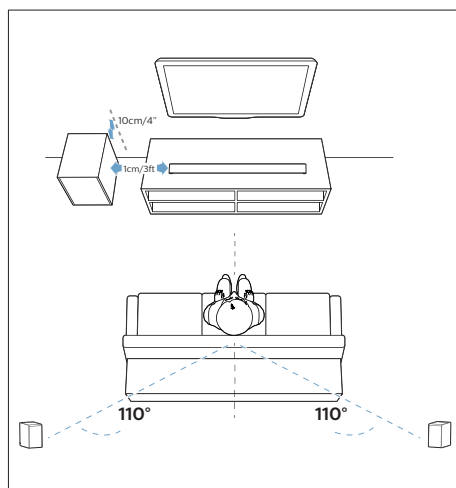
警告 — 爆炸危险

- 更换型号不正确的电池会有发生火灾或爆炸的危险。
- 使用消费级、不可充电的 AAA 碳锌或碱性电池。

摆放

将低音炮摆放在距回音壁至少 1 米的位置，并且距墙壁至少 10 厘米。

为了获得最佳效果，请按如下所示摆放低音炮和左右环绕声音箱。

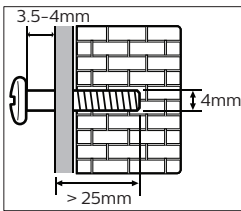


壁挂安装

注意

- 壁挂安装不当可能导致事故、受伤或损坏发生。如有任何疑问，请联系您所在国家/地区的客户服务中心。
- 壁挂安装之前，确保墙壁可以支撑起回音壁和左右环绕声音箱的重量。
- 壁挂安装之前，无需取下回音壁底部的橡胶垫，否则无法将橡胶垫装回。
- 根据安装回音壁和左右环绕声音箱的墙壁类型，确保使用合适长度和直径的螺钉。
- 请检查回音壁背面的 USB 端口是否已连接到 USB 设备。如果发现所连接的 USB 设备会影响壁挂安装，则需要使用其他大小合适的 USB 设备。

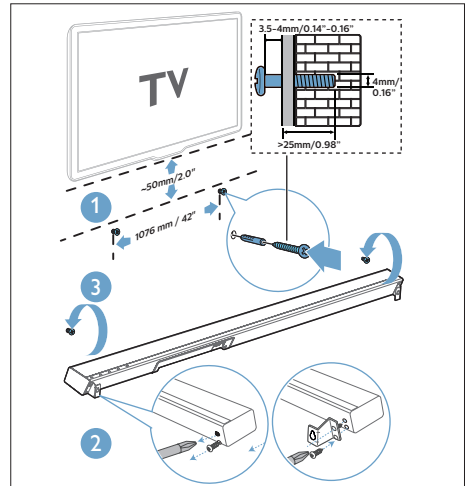
螺钉长度/直径（用于安装回音壁）



建议的回音壁壁挂安装高度

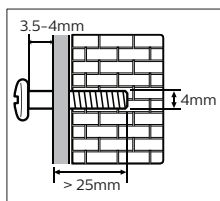
建议您在壁挂安装回音壁之前先安装电视。预安装电视后，将回音壁壁挂安装在距离电视底部 50 毫米的位置。

- 1 在墙上钻两个平行的孔（根据墙壁类型，直径各为 3-8 毫米）。
 - ↳ 孔之间的距离为：
 - 1076 毫米
 - ↳ 您可以使用随附的壁挂安装模板帮助在墙上定位钻孔。
 - ↳ 将销钉和螺钉固定在孔中。



- 2 从主机上取下螺钉 (x4)。
 - ↳ 使用从主机上取下的螺钉，将壁挂支架 (x2) 安装到主机上。
- 3 将回音壁悬挂在紧固螺钉上。

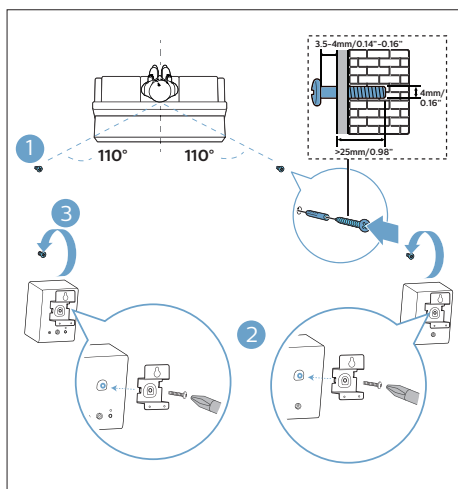
螺钉长度/直径（用于安装左右环绕声音箱）



建议的左右环绕声音箱壁挂安装角度

建议左右环绕声音箱壁挂安装角度与您就坐的位置成 110 度（见下图）。

- 1 在墙上钻两个平行的孔（根据墙壁类型，直径各为 3-8 毫米）。
↳ 将销钉和螺钉固定在孔中。



- 2 使用螺钉将壁挂支架 (x2) 安装到左右环绕声音箱上。
- 3 将左右环绕声音箱悬挂在紧固螺钉上。

3 连接

本节帮助您将回音壁连接至电视和其他设备，然后进行设置。

有关回音壁和配件基本连接的信息，请参阅快速入门指南。

注意

- 有关标识和供应评级，请查看产品背面或底部的铭牌。
- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已拔出电源插座。

Dolby Atmos®

Dolby Atmos 通过在三维空间中传递声音以及凭借 Dolby 声音的极致丰富度、清晰度和力量，为您提供沉浸式聆听体验。

如需更多信息，请访问 dolby.com/technologies/dolby-atmos

对于使用 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® 仅可在 HDMI ARC / eARC 模式下使用。有关连接的详情，请参阅“HDMI 连接”。

- 要在 HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC 模式下使用 Dolby Atmos®，您的电视必须支持 Dolby Atmos®。
- 确保连接的外部设备（例如蓝光 DVD 播放器、电视等）的数字音频输出中已为比特流选择“No Encoding（无编码）”。
- 在输入 Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM 格式时，回音壁将显示 DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO / DOLBY SURROUND。

注意

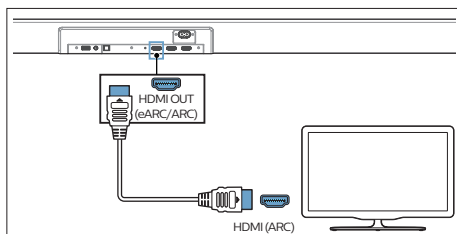
- 只有在回音壁通过 HDMI 2.0 线缆连接到源时，才能获得完整的 Dolby Atmos 体验。
- 通过其他方式（例如数字光缆）连接后，回音壁仍可工作，但这些方法无法支持所有 Dolby 功能。鉴于此，我们建议通过 HDMI 进行连接，以确保获得完整的 Dolby 支持。

连接到 HDMI 插口

一些 4K HDR 电视需要设置 HDMI 输入或图像，以接收 HDR 内容。有关 HDR 显示的详细设置，请参阅电视的使用说明书。

选项 1: eARC/ARC（音频回传通道）

您的回音壁支持带音频回传通道 (eARC/ARC) 的 HDMI。如果您的电视兼容 HDMI ARC，可使用一根 HDMI 线缆通过回音壁收听到电视音频。



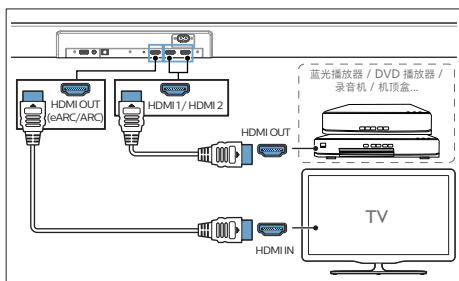
- 在电视上打开 HDMI-CEC 操作。详情请参阅电视用户手册。
 - 电视上的 HDMI ARC 接口可能标有不同的文字。详情请参阅电视用户手册。
- 使用一根高速 HDMI 线缆，将回音壁上的 HDMI 输出 (eARC/ARC)-至电视的接口连接到电视上的 HDMI ARC 接口。

注意

- 您的电视必须支持 HDMI-CEC 和 ARC 功能。HDMI-CEC 和 ARC 必须设置为开启。
- HDMI-CEC 和 ARC 的设置方法可能因电视而不同。有关 ARC 功能的详情，请参阅电视用户手册。
- 确保使用可支持 ARC 功能的 HDMI 线缆。

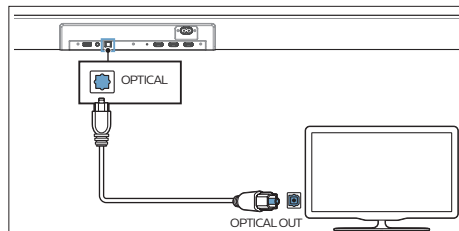
选项 2： 标准 HDMI

如果您的电视不支持 HDMI ARC，请通过标准 HDMI 连接线缆将回音壁连接至电视。



- 1 使用 HDMI 线缆将回音壁的 HDMI IN (1 或 2) 插口连接至外部设备（例如游戏机、DVD 播放器和蓝光播放器）。
- 2 使用 HDMI 线缆，将回音壁的 HDMI OUT (eARC/ARC) 插口连接至电视的 HDMI IN 插口。

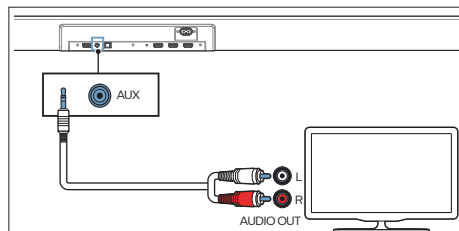
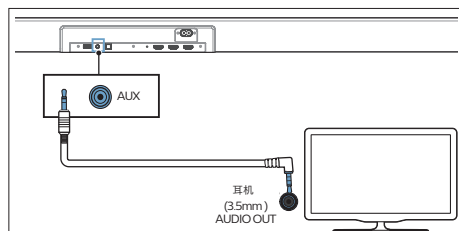
连接到光纤插口



- 1 使用光缆，将回音壁上的 OPTICAL 接口连接至电视或其他设备上的 OPTICAL OUT 接口。
 - 数字光纤接口可能标有 SPDIF 或 SPDIF OUT。

连接到辅助插口

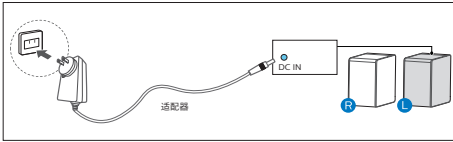
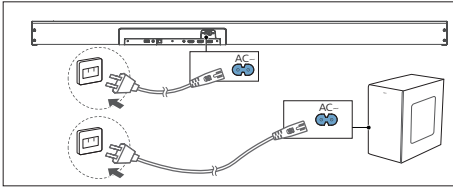
- a. 使用 3.5 毫米转 3.5 毫米音频线
 - 使用 3.5 毫米转 3.5 毫米音频线（未随附），将电视的耳机插口连接至主机的 AUX 插口。



- b. 使用 RCA 转 3.5 毫米音频线
 - 使用 RCA 转 3.5 毫米的音频线（未随附），将电视的音频输出插口连接至主机的 AUX 插口。

连接到电源

- 连接交流电源线之前，请确保已完成所有其他连接。
 - 存在产品损坏的风险！确保电源电压与印在主机背面或底部的电压相符。
- 1 将电源线连接至主机的 AC~ 电源插口，然后插入电源插座。
 - 2 将电源线连接至低音炮的 AC~ 电源插口，然后插入电源插座。
 - 3 将电源适配器线缆连接到右环绕声音箱的 DC IN 端口，然后插入电源插座。



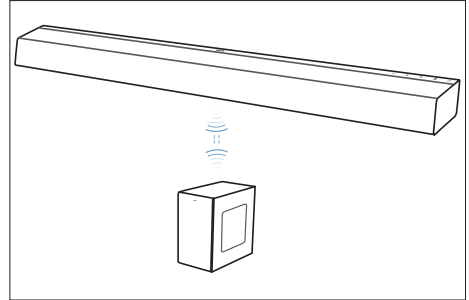
* 电源线的数量和插头类型因地区而异。

* 适配器的数量和插头类型因地区而异。请参阅适配器附件和适配器组装说明的快速入门指南。

与低音炮配对

自动配对

将回音壁和低音炮插入电源插座，然后按下主机或遥控器上的电源按钮将主机切换到开机模式。低音炮和回音壁将自动配对。



→ 根据无线低音炮指示灯确定状态。

LED 指示灯状态	状态
快速闪烁	低音炮处于配对模式
缓慢闪烁	配对失败
常亮	连接成功/配对成功

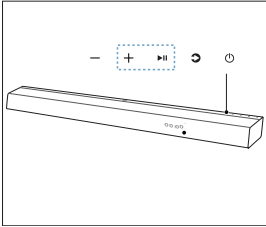
提示

- 除手动配对外，请勿按低音炮背面的 Pair（配对）按钮。

手动配对

如果无法从无线低音炮听到声音，请手动配对低音炮。

- 1 同时开启回音壁和低音炮。
- 2 长按低音炮上的配对按钮 5 秒，直到低音炮上的 LED 指示灯闪烁红色。
- 3 长按回音壁上的播放/暂停按钮和音量 + 按钮 3 秒。



- 4 回音壁将发现并与处于配对模式下的低音炮配对。

- ↳ 主机和低音炮互相发现并配对，主机屏幕显示“PAIRING”。
- ↳ 如果配对成功，主机屏幕上将显示“SUBWOOFER PAIRED” 3 秒。
- ↳ 如果配对失败，主机屏幕上将显示“CHECK SUBWOOFER” 3 秒。如果回音壁无法知道配对失败的设备类型，主机屏幕上将显示“CHECK DEVICE” 3 秒。

手动配对时，回音壁必须保持开机。每次只能配对一台设备。详情请参阅无线低音炮和无线环绕声音箱章节。

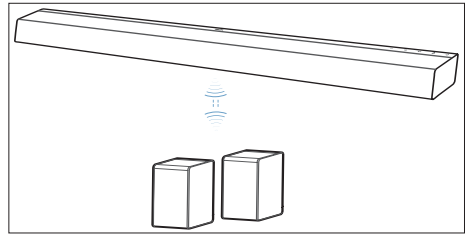
提示

- 低音炮应位于回音壁附近 6 米的开放区域内（越近越好）。
- 移开低音炮和回音壁之间的任何障碍物。
- 若无线连接再次失败，请检查该位置周围是否存在冲突或强烈的干扰（例如来自电子设备的干扰）。消除这些冲突或强烈干扰后再重复以上步骤。

与左右环绕声音箱配对

自动配对

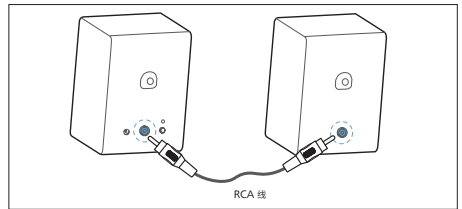
- 1 将回音壁和左右环绕声音箱插入电源插座，然后按下主机或遥控器上的电源按钮将主机切换到开机模式。左右环绕声音箱和回音壁将自动配对。



- ↳ 根据左右环绕声音箱指示灯确定状态。

LED 指示灯状态	状态
快速闪烁	左右环绕声音箱处于配对模式
缓慢闪烁	配对失败
常亮	连接成功/配对成功

- 2 使用 RCA 线缆连接左右环绕声音箱。



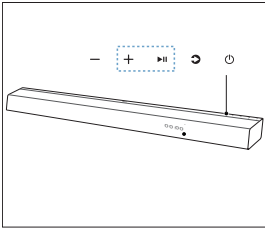
提示

- 除手动配对外，请勿按环绕声音箱背面的 Pair（配对）按钮。

手动配对

如果无法从左右环绕声音箱听到声音，请手动配对左右环绕声音箱。

- 1 同时开启回音壁和无线环绕声音箱。
- 2 长按无线环绕声音箱上的配对按钮 5 秒，直到环绕声音箱的 LED 指示灯闪烁红色。
- 3 长按回音壁上的播放/暂停按钮和音量 + 按钮 3 秒。



- 4 回音壁将发现并与处于配对模式下的环绕声音箱配对。
 - ↳ 主机和环绕声音箱互相发现并配对，主机屏幕上显示“PAIRING”。
 - ↳ 如果配对成功，主机屏幕上将显示“SURR PAIRED”3 秒。
 - ↳ 如果配对失败，主机屏幕上将显示“CHECK SURR”3 秒。如果回音壁无法知道配对失败的设备类型，主机屏幕上将显示“CHECK DEVICE”3 秒。

手动配对时，回音壁必须保持开机。每次只能配对一台设备。详情请参阅无线低音炮和无线环绕声音箱章节。

提示

- 左右环绕声音箱应位于回音壁附近 6 米的开放区域内（越近越好）。
- 移开左右环绕声音箱和回音壁之间的任何障碍物。
- 若无线连接再次失败，请检查该位置周围是否存在冲突或强烈的干扰（例如来自电子设备的干扰）。消除这些冲突或强烈干扰后再重复以上步骤。

连接 Wi-Fi（无线操作）


（适用于 iOS 版本）

AirPlay 2 设置

要使用 AirPlay2 进行音频串流，请将回音壁与苹果设备连接到同一个网络。

- 1 iOS 设备：设置 > Wi-Fi > SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER（设置新的 AIRPLAY 扬声器）[Philips TAB8967SB-xxxx]。
- 2 选择扬声器，将其添加到 wifi，然后按照提示进行后续操作。
 - ↳ 保持 wifi AP（如 dlink655）与 iOS 设备的相同。
 - ↳ Wi-Fi 连接成功后，前箱体上的 Wi-Fi 指示灯将停止跳动并变为常亮。在 Wi-Fi 网络上设置本产品后，您可以通过同一网络上的任何智能手机或平板电脑进行控制。
- 3 在苹果设备上启动音乐应用程序，然后播放音乐。
- 4 点击 AirPlay 图标 。
- 5 在弹出的清单中，选择 Philips TAB8967SB-xxxx 扬声器。稍等一会，音乐将被投射到扬声器。

注意

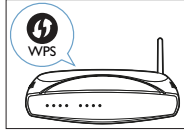
- 若用户接受 ToU（使用条款），连接后，本产品可能执行软件更新。初始设置后需要进行升级。不升级可能导致部分产品功能不可用。
- 如果首次设置不成功，请长按回音壁上的 Wi-Fi 按钮 8 秒，直到 Wi-Fi 指示灯变为缓慢脉冲闪烁。重置 Wi-Fi 连接，重启应用程序，然后重新开始设置。
- 如果要从一个网络更改为另一个网络，则需要再次设置连接。长按回音壁上的  (Wi-Fi) 按钮 8 秒以重置 Wi-Fi 连接。

WPS 模式

如果您的路由器有 Wi-Fi 保护设置 (WPS)，则无需输入密码即可建立连接。


1 长按 Wi-Fi 按钮 5 秒。Wi-Fi 指示灯将开始双闪。

2 按下路由器上的 WPS 按钮。此按钮通常用 WPS 标志来标记。



3 等待 Wi-Fi LED 指示灯变为常亮。

注意

- WPS 并非所有路由器的标准功能。如果您的路由器没有 WPS，请使用标准 Wi-Fi 设置。
- 如果想退出 WPS 模式，请按一下  (Wi-Fi) 按钮，否则 2 分钟后将自动退出。

4 使用回音壁




本节帮助您使用回音壁播放所连接设备的音频。

准备工作

- 根据快速入门指南和用户手册中的说明完成必要的连接。
- 将回音壁切换到其他设备的正确音频源。

开启和关闭

- 首次将主机连接到电源插座时，主机将处于待机模式。待机指示灯将亮起白色。


电源状态	操作	功能
开启		<ul style="list-style-type: none">• 遵循源状态
半待机	按一下  按钮。	<ul style="list-style-type: none">• Wi-Fi 仍然开启。• 仍然支持 Airplay 2。
节能待机 (Wi-Fi 开启)	按一下  按钮。电源 LED 指示灯开启。	<ul style="list-style-type: none">• Wi-Fi 开启。• 产品进入低功耗模式。• 重新启动系统将花费相对较长的时间。
节能待机 (Wi-Fi 关闭)	长按  按钮 2 秒。电源 LED 指示灯开启。	<ul style="list-style-type: none">• Wi-Fi 关闭。• 产品进入低功耗模式。• 重新启动系统将花费相对较长的时间。

自动待机

如果电视或外部设备断开连接（或 USB、蓝牙或 Airplay 2 功能位暂停播放）或关闭，则主机将在约 15 分钟后自动进入待机模式。

- 要完全关闭主机，请从电源插座上拔下电源插头。
- 不使用时，请完全关闭主机以节省能源。

选择模式

- 1 重复按主机或遥控器上的  按钮选择 eARC/ARC、OPT、AUX、USB、蓝牙、HDMI 1、HDMI 2 模式。
 - ↳ 所选的模式将显示在屏幕上。
 - ↳ Airplay 2 不是可选源。需要由应用程序直接控制。

调节音量


调节回音壁、低音炮和左右环绕声音箱的音量。

- 1 按 Vol+/Vol-（音量）按钮调高或调低音量。
 - 如需静音，请按静音按钮。
 - 如需恢复声音，再次按下静音按钮或按 Vol+/Vol-（音量）按钮。

调节回音壁的音量时，左右环绕声音箱和低音炮的音量会同时被调节。

Dolby 声音模式

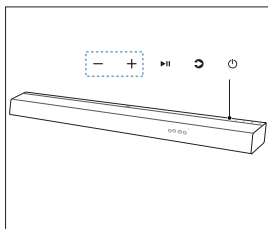
使用 Dolby 声音模式体验身临其境的音频体验。

- 1 按遥控器上的 （菜单）按钮选择 UPMIX 或标准模式。
 - UPMIX 模式：建立 Dolby 聆听体验。
 - 标准模式：双声道立体声。最适合聆听音乐。

恢复出厂设置


将设备重置为默认设置

在开机模式下，长按回音壁上的 Vol+ 和 Vol- 按钮 8 秒，直到回音壁显示面板上显示“RESET”。系统重启时，回音壁显示面板显示“REBOOT”。






设置菜单

此设备可以配置高级设置，以提供更好的体验。

- 1 按遥控器上的  (菜单) 按钮打开菜单。
- 2 使用遥控器上的 VOL+/VOL- (向下/向上) 按钮选择内容。

显示 	描述
UPMIX/STANDARD	选择环绕声音效
BXX	调节低音电平
TXX	调节高音电平
SYNC XX	设置音频延迟
CT XX	调节中置声道音量
SL XX	调节环绕左声道音量
SR XX	调节环绕右声道音量
DIM	设置显示亮度
DISP XXX	自动关闭显示
BT PAIR	在蓝牙模式下激活配对功能 此项仅在蓝牙模式下显示
MANUAL UPGRADE	启动固件升级
AUTO UPGRADE	显示“ACCEPT TERMS OF USE IN MANUAL - PRESS PLAY” (若是首次从关闭切换到开启)

- 3 使用方向键  /  (向左/向右) 更改每个设置的初始值。
- 4 要返回到上一个屏幕/退出设置，请按  (返回) 按钮。如果 10 秒内未按下任何按钮，系统将自动退出菜单。

环绕声

- 向上混合: Dolby 向上混合技术适用于低于 5.1.2 或 7.1.2 扬声器设置的音频通道。
- 标准: 扬声器输出遵循内容的本地声道配置。

BASS (低音)

调节低音电平。

- ↳ BAS -5 ~ BAS +5
- ↳ 低音默认设置为 0。

TREBLE (高音)

调节高音电平。

- ↳ TRB -5 ~ TRB +5
- ↳ 高音默认设置为 0。

SYNC (影音同步)

此功能仅适用于以下来源: HDMI 1 / HDMI 2 / ARC / Optical

设置音频延迟。

- 视频图像处理有时比音频信号处理所需的时间更长。这被称为“延迟”。音频延迟功能用于弥补这种延迟。
- 设置仅为当前播放模式提供的音频延迟。(在 HDMI ARC 音频延迟模式中提供的, 延迟模式仅对 HDMI ARC 有效)。
 - ↳ AV00 ~ AV200
 - ↳ 音频延迟默认设置为 00。

CHVOL(C)->

调节中置声道音量。

- ↳ CT -5 ~ CT +5
- ↳ 中置声道音量默认设置为 0。

CHVOL(SL)->

调节环绕左声道音量。

- ↳ SL -5 ~ SL +5
- ↳ 环绕左声道音量默认设置为 0。

CHVOL(SR)->

调节环绕右声道音量。

- ↳ SR -5 ~ SR +5
- ↳ 环绕右声道音量默认设置为 0。

DIM (显示亮度)

设置显示亮度。

- ↳ HIGH / MID / LOW
(高 / 中 / 低)。
- ↳ 显示亮度默认设置为 MID。

DISP XXX

设置为在无用户操作时, 空闲 3 秒后自动关闭显示屏 (Wi-Fi LED 指示灯除外)。

- ↳ 开启: 设置为显示开启。
- ↳ 关闭: 设置为显示关闭。
- ↳ 显示屏默认设置为“开启”。

BT PAIR (NOTE 1)

蓝牙来源:

- ↳ 长按来源按钮 3 秒然后松开以触发蓝牙配对。
- ↳ 长按 8 秒将清除配对信息。

MANUAL UPGRADE

(手动升级)

- ↳ a. 从 P4C 网站下载 TAB8967 固件。
- b. 从服务器下载 TAB8967 固件。
通过设置菜单触发手动升级后, 回音壁将检查 USB 闪存中是否有新固件可用。一旦检测到新固件, 回音壁将显示“UPDATE FROM USB”并开始升级固件。

如果 USB 闪存中没有搜索到新固件, 当用户未接受 ToU 时, 回音壁将通过屏幕显示“ACCEPT TERMS OF USE IN USER MANUAL - PRESS PLAY”提示终端用户接受 ToU (使用条款)。若用户不接受 ToU, 将不会通过网络进行软件升级。

若用户接受 ToU, 当从服务器中检测到新固件时, 回音壁将执行固件升级。

若没有搜索到新固件, 回音壁将继续使用当前固件版本并恢复正常操作。

固件手动升级过程包含下载和刷机。

下载:

- TAB8967 可正常运行。
- 按电源按钮进入半待机状态, 下载将继续。显示屏持续显示“UPDATING-KEEP POWER ON”。在此阶段, 回音壁和遥控器上的所有按钮都将失效, 直到固件升级成功。
- 在半待机阶段, 如果因为服务器或网络问题导致下载失败, TAB8967 将结束下载并保持待机。
- 按电源按钮进入节能待机中中断下载进程, 用户需要再次手动触发固件升级。

固件刷机:

- 回音壁和遥控器上的所有按钮都将失效。
- 所有来源, 如 Aiplay 串流、蓝牙串流、HDMI 输入、光纤等都将结束当前操作。这是为了确保升级过程不会中断。
- 持续显示“UPDATING-KEEP POWER ON”。

- ↳ 将文档保存到 USB 闪存的“/ update/data/”文件夹中。固件文件名为“update_TAB8967_Vxxxxx.zip”。<xxxxx> 是所下载的固件版本。
- ↳ TAB8967 开启。
- ↳ 使用下载的固件插入 USB 内存。
- ↳ 按遥控器上的设置按钮, 然后通过向上/向下按钮移到“MANUAL UPGRADE”选项。
- ↳ 按向右按钮将触发升级。显示屏将显示“UPDATING – KEEP POWER ON”直到升级完成。






AUTO UPGRADE (自动升级)

- ↳ 启用自动升级之前, 终端用户需要阅读并接受手册中的使用条款。
- ↳ 要启用自动升级功能, 按遥控器上的设置按钮, 然后通过向上/向下按钮移到“**AUTO UPGRADE**”选项。
- ↳ 按遥控器上的向右按钮, 显示屏将显示“**ACCEPT TERMS OF USE IN MANUAL – PRESS PLAY**”。
- ↳ 若终端用户同意, 按播放按钮可启用自动升级功能。
- ↳ 启用后, TAB8967 每天将以一定的时间间隔检查服务器中是否有可用的新固件。
- ↳ 如果搜索到新固件, TAB8967 将在进入待机状态时下载并升级固件。
- ↳ TAB8967 进入待机状态后, 升级过程将开始。显示屏将显示“**UPDATING – KEEP POWER ON**”直到升级完成。

蓝牙操作

通过蓝牙连接回音壁与蓝牙设备

(如 iPad、iPhone、iPod touch 或笔记本电脑)，然后可通过回音壁音箱聆听存储在设备上的音频文件。


- 1 重复按主机或遥控器上的  按钮 3 秒，将回音壁切换到蓝牙模式。
- 2 在蓝牙设备上，打开蓝牙，搜索并选择 **Philips TAB8967-xxxx** 以开始连接（有关如何开启蓝牙，请参阅蓝牙设备的用户手册）。
- 3 请稍后，直到听到回音壁的语音提示。
↳ 如果连接成功，BT（蓝牙）将显示在显示面板上。
- 4 选择并播放蓝牙设备上的音频文件或音乐。
 - 播放期间，如果有来电，音乐播放将暂停。通话结束后继续播放。
 - 如果蓝牙设备支持 AVRCP 配置文件，可按遥控器上的  /  按钮跳到某个曲目，或按  按钮暂停/恢复播放。
- 5 要退出蓝牙，请选择其他来源。
 - 当切换回到蓝牙模式时，蓝牙连接保持激活状态。
 - 要连接回音壁与其他蓝牙设备，长按遥控器上的  按钮 8 秒断开目前连接的蓝牙设备。

注意

- 一台支持蓝牙配置文件 A2DP、AVRCP 且蓝牙版本为 4.2 + EDR 的蓝牙设备。
- 回音壁和蓝牙设备之间的最大操作距离约为 10 米。
- 不能保证与所有蓝牙设备兼容。
- 音乐串流可能会因设备和回音壁之间的障碍物中断，例如墙壁、覆盖设备的金属外壳，或者附近以相同频率工作的其他设备。

AUX / OPTICAL / HDMI ARC 操作

确保主机已连接到电视或音频设备。

- 1 重复按主机或遥控器上的  按钮，以选择 AUX、OPTICAL、HDMI eARC/ARC、HDMI 1、HDMI 2 模式。
- 2 直接操作音频设备进行播放。
- 3 按 VOL +/- 按钮将音量调节到所需的水平。

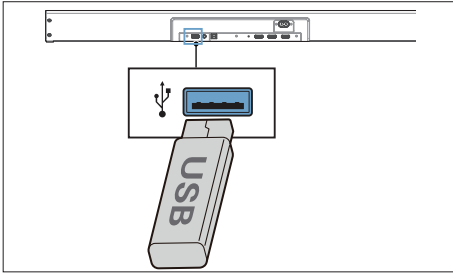
提示

- 在 OPTICAL/HDMI ARC 模式下，若主机没有发出声音且状态指示灯在闪烁，则可能需要在电视、DVD 或蓝光播放器等来源设备上激活 **PCM** 或 **Dolby** 数字讯号输出。
- 主机可能无法解码来自输入源的所有数字音频格式。这种情况下，主机将静音。这并不是产品缺陷。确保将输入源（如电视、游戏机、DVD 播放器等）的音频设置为带 HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / Optical 输入的 PCM 或 Dolby Digital（请参阅输入源设备的用户手册，了解其音频设置详情）。
- 在 HDMI 模式下，当输入 DOLBY ATMOS 音频格式时，回音壁显示屏上将显示 DOLBY ATMOS。
- 当输入 DOLBY DIGITAL 音频格式时，如果开启环绕声，则回音壁显示屏将显示 DOLBY SURROUND。如果关闭环绕声，则显示 DOLBY AUDIO。
- 当输入 PCM 音频格式时，回音壁显示屏将显示 PCM AUDIO。
- 当输入非 PCM 或 DOLBY DIGITAL 音频格式时，如果主机没有声音输出，显示屏显示 ERROR。

USB 操作



畅听 USB 存储设备（如 MP3 播放器和 USB 闪存等）上的音频。

1 插入 USB 设备。



2 重复按主机或遥控器上的 按钮，以选择 USB 模式。

3 播放时：

按键	操作
	开始、暂停或恢复播放。
	跳到上一或下一曲目。

提示

- 本产品可能与某些类型的 USB 存储设备不兼容。
- 如果使用 USB 扩展线、USB 集线器或 USB 多功能读卡器，可能无法识别 USB 存储设备。
- 读取文件时请勿移除 USB 存储设备。
- 回音壁支持高达 32 GB 内存的 USB 设备。
- 支持播放 MP3 / WAV / FLAC 文件。
- 支持的 USB 端口：5V --- 500mA。
- 仅支持 FAT 文件系统。

升级固件

想要获得最佳功能和支持，请使用最新的固件版本更新您的产品。

通过 USB 更新固件

- 1 访问 www.philips.com/support 以查看是否有最新的固件版本。搜索您的产品型号，然后点击“软件和驱动程序”。
- 2 将固件下载到 USB 闪存中。
- 3 按照说明进行固件升级。

5 产品规格



注意

- 规格和设计如有变更，恕不另行通知。

蓝牙/无线

- 蓝牙配置文件：A2DP、AVRCP
- 蓝牙版本：5.0
- 频段/输出功率：2400 MHz ~ 2483.5 MHz / $\leq 20\text{dBm(EIRP)}$
- 2.4G 无线频率范围/输出功率：2400 MHz~2483.5 MHz / $\leq 20\text{dBm(EIRP)}$

支持的网络

- WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac 无线频段 (Wi-Fi) / 射频无线电频率
2.4G Wi-Fi: 2400 MHz~2483.5 MHz / $\leq 20\text{dBm(EIRP)}$
5.1G Wi-Fi: 5150 MHz~5350 MHz / $\leq 23\text{dBm(EIRP)}$
5.8G Wi-Fi: 5725 MHz~5850 MHz / $\leq 33\text{dBm(EIRP)}$

主机

- 电源：100-240V~ 50/60Hz
- 扬声器最大输出功率：150 W
- 功耗：15 W
- 待机功耗：< 0.5 W
- USB: 5V = 500mA
- 频率响应：150Hz – 20KHz
- 音频输入灵敏度：2V
- 扬声器阻抗：8 Ω x 8
- 尺寸（宽x高x深）：
1120 x 64 x 113 mm
- 重量：3.94 kg
- 工作温度：0°C – 45°C

低音炮

- 电源：100-240 V~, 50-60 Hz
- 输出功率：180 W
- 功耗：12 W
- 待机功耗：< 0.5 W
- 频率响应：35Hz – 150Hz
- 阻抗：3 Ω
- 尺寸（宽x高x深）：
230 x 407 x 400 mm
- 重量：8.32 kg
- 工作温度：0°C – 45°C

左右环绕声音箱

- 电源：DC24V/2A
- 输出功率：60 W
- 功耗：48 W
- 待机功耗：< 0.5 W
- 频率响应：150Hz – 20KHz
- 阻抗：8 Ω x 2
- 左右音箱尺寸（宽x高x深）：
90 x 134.5 x 108 mm
- 重量：左右音箱 1.23 kg
- 工作温度：0°C – 40°C

遥控器

- 距离/角度：6 米 / 15°
- 电池类型：AAA

支持的音频格式

- HDMI eARC/ARC
Dolby Digital、Dolby Digital plus、Dolby True HD、Dolby Atmos[®]、LPCM 2ch/Mch、Dolby MAT。
- HDMI IN1/ HDMI IN2
Dolby Digital、Dolby Digital plus、Dolby True HD、Dolby Atmos[®]、LPCM 2ch/Mch、Dolby MAT。
- OPTICAL
Dolby Digital、LPCM 2ch
- 蓝牙
SBC
- USB
MP3 / WAV / FLAC
- 视频
视频增强：4K 视频直通、Dolby Vision、HDR10、HDR10+、HLG

低功率射频设备技术规范

未经核准，公司、商号或用户不得擅自变更经检验认证的低功率射频设备的频率，增大功率或改变其原设计的特征和功能。低功率射频设备的使用不得影响飞行安全或干扰合法通信。经发现有干扰现象时，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。前述合法通信是指按照电信管理法规定作业的无线电通信。低功率射频设备必须能够承受来自工业、科学和医疗应用中用于无线电波辐射的合法通信或电气设备的干扰。

工作在 5.25-5.35 GHz 频段的无线信息传输设备仅限于室内使用。

使用此产品时应避免干扰附近雷达系统的运行。
高增益定向天线只能用于固定的点对点系统。

6 使用条款和 隐私声明

阅读以下网站上的使用条款和隐私声明。

隐私声明:

[https://cloud.tpvava.com/docs/
tab8967/ps-en.pdf](https://cloud.tpvava.com/docs/tab8967/ps-en.pdf)

使用条款:

[https://cloud.tpvava.com/docs/
tab8967/tou-en.pdf](https://cloud.tpvava.com/docs/tab8967/tou-en.pdf)

7 故障排除



警示

- 触电危险！切勿拆下产品外壳。

为保证保修有效，切勿自行维修产品。

如果您在使用本产品期间遇到问题，请在申请售后服务前检查以下几点。如果仍有问题，请访问

www.philips.com/support 寻求帮助。

主机

主机上的按钮不工作。

- 断开电源几分钟，然后再次连接。

不通电

- 确保交流电源线已正确连接。
- 确保交流电源插座有电。
- 按遥控器或回音壁上的待机按钮，以打开回音壁。

声音

回音壁扬声器没有声音。

- 用音频线缆连接回音壁和电视或其他设备。但是，以下情况下，您无需单独的音频连接：
 - 回音壁和电视通过 HDMI ARC 进行连接，或
 - 回音壁上的 HDMI 输入接口已连接了一台设备。
- 在遥控器上，选择正确的音频输入。
- 确保回音壁没有设为静音。
- 将本产品重置为出厂设置（请参阅“应用出厂设置”）。

无线低音炮没有声音。

- 手动将低音炮连接到主机。
- 调高音量。按下遥控器或回音壁上的调高音量按钮。
- 使用任一数字输入时，如果没有音频，请执行以下操作：
 - 尝试将电视输出设置为 PCM，或
 - 直接连接到您的蓝光/其他音频源，有些电视无法传输数字音频。

- 您的电视可能设置为可变音频输出。确认音频输出设置为“FIXED（固定）”或“STANDARD（标准）”，而非“VARIABLE（可变）”。更多详情，请参阅电视的用户手册。
- 如果使用蓝牙，请确保打开源设备的音量并且设备未静音。
- 当播放停止并且在 Wi-Fi 模式下没有声音时，请检查您的家庭网络是否正常。

声音变调或有回音。

- 如果您通过本产品播放电视音频，请确保电视已静音。

音频和视频不同步。

- 按一下使音频与视频同步。

蓝牙

设备无法与回音壁连接。

- 该设备不支持回音壁所需的兼容配置文件。
- 您尚未开启设备的蓝牙功能。有关如何启用该功能，请参阅设备的用户手册。
- 设备连接不正确。请正确连接设备。
- 回音壁已与另一台蓝牙设备连接。断开已连接的设备，然后重试。

已连接蓝牙设备的音频播放质量差。

- 蓝牙接收效果不佳。将设备移动到更靠近回音壁的位置，或者移除设备和回音壁之间的任何障碍物。

无法在蓝牙设备上找到回音壁的蓝牙名称。

- 确保蓝牙设备上的蓝牙功能已激活。
- 重新配对回音壁与蓝牙设备。

Wi-Fi

无法建立 Wi-Fi 连接。

- 检查路由器上 WLAN 网络的可用性。
- 将 Wi-Fi 路由器靠近主机放置。
- 确保密码正确。
- 检查 WLAN 功能或重新启动调制解调器和 Wi-Fi 路由器。

Dolby Atmos

无法实现出色的 Dolby Atmos 效果。

- 对于非 HDMI 连接（如使用 USB、蓝牙、光纤或音频输入），设备产生的环绕声效果有高度限制。有关如何实现最佳的 Dolby Atmos 效果，请参阅“Dolby Atmos”一节。

遥控器不起作用

- 按下任何播放控制按钮之前，首先选择正确的音频源。
- 缩短遥控器和主机之间的距离。
- 按照说明中的极性 (+/-) 安装电池。
- 更换电池。
- 将遥控器直接对准主机前方的传感器。

ERPII 标准节能要求之一的 15 分钟关闭功能

- 当回音壁外部输入信号电平过低时，设备将在 15 分钟内自动关闭。请调高外部设备的音量。

低音炮空转或低音炮的指示灯不亮

- 请从电源插座上拔下电源线，3 分钟后重新插上电源，重新启动低音炮。

8 商标



Wi-Fi CERTIFIED® 徽标是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。



要控制已启用 AirPlay 2 的扬声器，需要使用 iOS 11.4 或更高版本。使用“Works with Apple”标记表示配件兼容此标记认证的技术，并且已获得 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标的授权。

Apple® 和 AirPlay® 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区的注册商标。



HDMI、HDMI高清晰度多媒体接口以及 HDMI标志是HDMI Licensing Administrator, Inc.的商标或注册商标。



本产品经过杜比实验室的许可而制造。Dolby、杜比、Dolby Atmos®和双 D 符号是杜比实验室特许公司的注册商标。

未发表的保密作品。版权所有 2012–2021杜比实验室。保留所有权利。



Bluetooth® 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标，MMD Hong Kong Holding Limited 对此类标记的任何使用均已获得许可。其他商标和商品名称均为其各自所有者的商标和商品名称。



规格随时可能变更，恕不另行通知。

请访问 <http://www.philips.com/support> 获取最新的更新和文件。

飞利浦及飞利浦盾牌标志是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标，并在经 Koninklijke Philips N.V. 许可后方可使用。本产品由冠捷视听科技(深圳)有限公司或其附属公司制造及销售，冠捷视听科技(深圳)有限公司是本产品的担保人。

适用型号：TAB8967/93、TAB8967VD/93、TAB8967VD

